

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 28 (1948)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BOTTIN MONDIAL

BOTTIN INTERNATIONAL DIRECTORY  
ANNUAIRE DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
FOREIGN TRADE YEAR BOOK

## Sommaire :

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :

Planisphere - Glossaire en 3 langues  
Statistiques diverses - Cartographie

### RÉPERTOIRE DES PROFESSIONS :

Pour chaque profession intéressant les échanges internationaux : Principaux centres de production dans le monde entier

### LES ÉTATS DU MONDE :

#### POUR CHAQUE ÉTAT :

Renseignements géographiques, politiques, économiques

#### POUR CHAQUE LOCALITÉ :

Où exercer une activité relative au commerce extérieur  
Liste des principaux Commerçants, Industriels, etc. (Import. - Export.)

## L'ÉDITION 1947 VIENT DE PARAITRE

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER À



ANNUAIRE DU COMMERCE DIDOT-BOTTIN  
Société Anonyme du Capital de 18.125.000 francs  
19, RUE DE L'UNIVERSITÉ - PARIS (7<sup>e</sup>)  
TÉLÉPHONE : UTRE 54-95 - CHEQUES POSTAUX : PARIS 5911

## POUR DÉVELOPPER VOS EXPORTATIONS ET IMPORTATIONS

avec

LA FRANCE ET LES TERRITOIRES DE L'UNION FRANÇAISE  
AINSIX QU'AVEC LES PAYS ETRANGERS

N'OMETTEZ JAMAIS DE VOUS SERVIR DE

## L'ANNUAIRE BLEU

(ANNUAIRE DU COMMERCE INTERNATIONAL)

établi sous la direction  
de M. Armand Meglé  
Président du Centre d'Expansion Française

Édition 1948 : en vente (sur 1.300 pages in-quarto, plus de 25.000 adresses d'entreprises sélectionnées sous 1.300 rubriques suivant produits).

Édition 1949 : en préparation, dans laquelle vous avez tout intérêt à faire paraître votre annonce.

France et Colonies : 2.000 fr. l'exemplaire.

Pays Etrangers : 2.500 fr. (fr. s. 40) l'exemplaire.

Veuillez bien vous adresser à :

L'ANNUAIRE BLEU : 77, rue des Saints-Pères, Paris-6<sup>e</sup>. Lit. 85-45.

# WINTERTHUR

## SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Régies par le décret-Loi du 14-6-1938)

### ACCIDENTS

fondée en 1875

Établie en France en 1876

Capital social 25 millions

Capital versé 15 millions  
(francs suisses)

### ACCIDENTS de TOUTE NATURE

Responsabilité civile

Vol, Cautionnement

Primes en 1946  
plus de deux milliards

Réserves techniques  
plus de cinq milliards  
(en francs français)

### VIE

Capital social 10 millions  
Capital libéré 4 millions  
(francs suisses)

Assurance Vie entière  
dotal - Double effet  
Familiale 16 p. 100 rente viagère

Capitaux en cours fin 1946  
plus de 19 milliards

Rentes annuelles assurées  
différées en cours  
plus de 450 millions

Réserves mathématiques  
plus de 7 milliards

Fonds participation des assurés  
aux bénéfices  
plus de 137 millions

Réserves statutaires  
99 millions  
(en francs français)

### DIRECTIONS POUR LA FRANCE

#### ET L'AFRIQUE DU NORD :

57, Boulevard Malesherbes, Paris-8<sup>e</sup> (en leur Hôtel)

Tél. : Laborde 66-54 (5 lignes groupées)

## PLUS DE 300.000

PERSONNES INTÉRESSÉES  
RÉPARTIES DANS LE MONDE  
ENTIER CONSULTENT  
CHAQUE ANNÉE OU PEUVENT  
CONSULTER

## La QUALITÉ FRANÇAISE

« LA REVUE QUI FAIT LE TOUR DU MONDE »

CE CHIFFRE A ÉTÉ ÉTABLI d'après les réponses reçues à la suite d'une enquête effectuée par les services de « LA QUALITÉ FRANÇAISE ».

... ET NE PORTE QUE SUR LA RÉPARTITION DE LA REVUE dans les postes de MM. les Conseillers et Attachés commerciaux français et auprès des Chambres de commerce françaises à l'étranger.

IL Y A donc LIEU DE TENIR COMPTE QUE CETTE STATISTIQUE NE SE REFÈRE QU'A UNE INFIME PARTIE DE LA DIFFUSION puisqu'elle ne comporte pas les : abonnés, services gratuits, listes d'acheteurs sélectionnés, compagnies de navigation aériennes et maritimes, grands cercles et clubs, salons de lecture des principaux hôtels, offices de tourisme, associations internationales, etc.

### NOTEZ BIEN

« LA QUALITÉ FRANÇAISE », sur demande écrite préalable, se tient à la disposition de tout intéressé qui voudrait en effectuer la vérification à nos bureaux : 153, boulevard Haussmann, Paris-8<sup>e</sup>.

CONFIEZ VOS **TRANSPORTS DE VINS** AUX SPÉCIALISTES, MEMBRES DU

**GROUPE DES TRANSITAIRES DE LA FÉDÉRATION SUISSE  
DE PROPRIÉTAIRES DE WAGONS-RESERVOIRS :**

C. BLENK & FERT, GENÈVE

VINTRASPORT S. A., GENÈVE

SERBATOI VINO S. A., CHIASSO

ERMECO S. A., GENÈVE

E. & R. YRURETAGOYENA, GENÈVE

**LE BOCK SUISSE**  
DE LA BRASSERIE HURLIMANN, ZURICH  
**en NORMANDIE**

Trouville-Deauville, voir annonce p. 222

VILLERS : Hôtels Bellevue et de France — HOULGATE : Aux Touristes — Hôtel de Paris — CABOURG : La Crémallière — Le Bar parisien — HONFLEUR : Hôtels du Cheval Blanc et de la Paix — La Roche Vasouy — LISIEUX : Hôtel Saint-Jacques — Café des P.T.T. — CAEN : Brasserie Chandivert — Hôtel de Ville — La Lorraine — LE HAVRE : Guillaume Tell — Bougainville — Fox-Bar — DIEPPE : Café suisse — PONT-AUDEMÉR : Café des négociants — Hôtels du Pilori et du Palais — BEUZEVILLE : Cafés Cochon d'or et de Rouen — BERNAY : Brasserie Ramier

Bouteilles individuelles de « POUSET »

JOAILLERIE

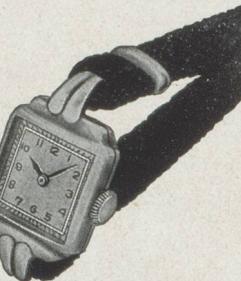
HORLOGERIE

BIJOUTERIE

ORFÈVRERIE

**F. SENN**

13, BOULEVARD ST-DENIS



PARIS

GUTENBERG. 56-78

**AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER**

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

IMPORTATEURS, EXPORTATEURS...

Le Département spécialisé FRANCE-SUISSE  
de La Société Nouvelle des

**TRANSPORTS MONDIAUX**

44, rue François 1<sup>er</sup>, PARIS-8<sup>e</sup>

Balzac 25-23, 4 lignes groupées

met à votre disposition son expérience  
et les diverses formes de son activité

TOUS TRANSPORTS : ROUTE, FER, EAU, AIR  
EMBALLAGES - ASSURANCES - MAGASINAGES

SERVICE DE GROUPAGE PARIS-BALE

**DIRECTION GÉNÉRALE**

PARIS-1<sup>er</sup>, 16, avenue de l'Opéra  
ZURICH, 16, Bahnhofstrasse

Tél. : Opéra 15-80  
Tél. : Zurich 27.64.55

Chèques post. : PARIS  
Chèques post. : LAUSANNE

32-44  
11-1072

**SECTIONS**

LYON, 44, rue Molière  
MARSEILLE, 7, rue d'Arcole  
LILLE, 22, rue de Tournai  
STRASBOURG, 8a, quai P.ouget-de-Lisle  
BESANÇON, 30, avenue Carnot  
BORDEAUX, 18, cours Xavier-Arnozan

Tél. : Lalande 35-23  
Tél. : Dragon 72-06  
Tél. : 516-03  
Tél. : 200-87  
Tél. : 22-67  
Tél. : 869-47

Chèques post. : LYON 994-10  
Chèques post. : MARSEILLE 588-47  
Chèques post. : LILLE 1612-29  
Chèques post. : DIJON 645-89  
Chèques post. : BORDEAUX 1290-90

Adresse télégraphique de la direction et des sections : COMMERSUIS

La Revue économique franco-suisse est adressée gratuitement aux membres de la Chambre de commerce suisse en France

Cotisations minima { Personnes physiques de nationalité suisse : 1.500 fr. fr., 50 fr. s. ; française : 1.200 fr. fr., 40 fr. s.  
Personnes morales de nationalité suisse : 3.000 fr. fr., 100 fr. s. ; française : 2.400 fr. fr., 80 fr. s.

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 11.000 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France

# LA NEUCHATELOISE

COMPAGNIE SUISSE D'ASSURANCES GÉNÉRALES

Fondée en 1869

AU CAPITAL DE  
8 MILLIONS DE FRANCS SUISSES  
LIBÉRÉ DE 50 %

ASSURE TOUS LES TRANSPORTS

SIÈGE SOCIAL A NEUCHATEL

Directions en France :

PARIS - LYON - BORDEAUX

Agences dans les principales villes  
et dans les ports de la métropole  
et de l'Union Française

# Charles WEBER S. A. R. L.

IMPORTATIONS-COMMISSIONS-EXPORTATIONS

Genève, 19, Croix-d'Or  
13, Aeschengraben, Bâle

## *Nos colis d'entr'aide*

de 4,500 kgs net :

expédiés par la poste suisse,  
franco de port, de douane,  
livrés domicile du destinataire,  
assurés contre perte  
totale

Nº 3	Café vert africain . . . .	Fr. s. 20
Nº 7	Farine blanche . . . .	Fr. s. 14
Nº 8	Sucre cristallisé. . . .	Fr. s. 12
Nº 9	Riz supérieur . . . .	Fr. s. 17
Nº 12	Lait condensé sucré (10 boîtes).	Fr. s. 20
Nº 15	Chocolat au lait, 2,500 kgs	Fr. s. 26
Nº 20	Lait en poudre, marque Guigoz	Fr. s. 23

Pour collectivités, sociétés de secours, etc...  
conditions particulières pour envois par groupage

# L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

S. E. D. I. SOCIÉTÉ ANONYME 4.000.000

DOCUMENTATION  
UNIQUE SUR LA  
PRODUCTION  
FRANÇAISE

TITRES TRADUITS  
EN SIX LANGUES  
NOTICE DÉTAILLÉE  
SUR LES  
INDUSTRIELS  
FRANÇAIS

26, RUE GEOFFROY-L'ASNIER - PARIS (IV<sup>e</sup>)  
ARC 49-60

Pour vos voyages

Pour vos vacances

Pour vos séjours...

en Suisse et  
à l'étranger

adressez-vous à  
l'agence de voyages

# C. BLENK & FERT

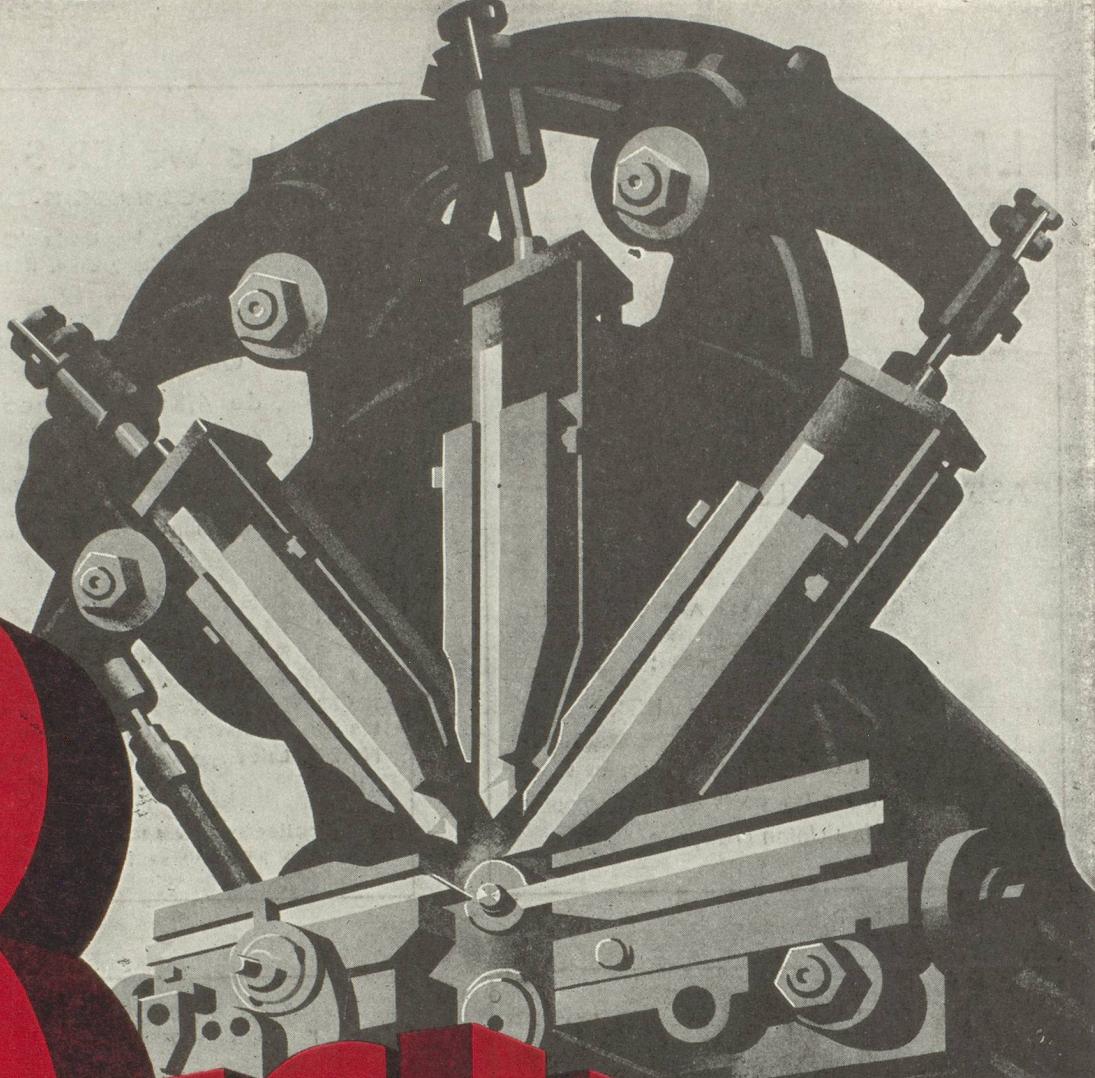
GENÈVE

1, rue du Mont-Blanc

Téléphone 2-63-02

Télégr. BLENKFERT

- Coulon 43



# BECHLER

ANDRÉ BECHLER  
MOUTIER  
SUISSE

MACHINES  
AUTOMATIQUES